

**Suomessa toimiviin sertifiointielimiin kohdistuvat lisävaatimukset
Tilläggskrav för certifieringsorganet verksamma i Finland**

Sertifiointielimen tulee Suomessa toimivien asiakkaiden auditoinneissa, noudattaa voimassa olevan IP Työehtojen todentamisvaatimusten lisäksi, suorittaa lisätarkastus liitteen 2019-09-19_1 mukaisesti. Vid revision enligt IP Arbetsvillkor hos kunder verksamma i Finland, åtar sig Certifieringsorganet att utöver kraven i IP Arbetsvillkor, utföra extra kontroller enligt bilaga 2019-09-19_1.

LIITE | BILAGA 2019-09-26_1

<p>EXTRA KONTROLL VID REVISION AV IP ARBETSVILLKOR I FINLAND Vid revision enligt IP Arbetsvillkor hos kunder verksamma i Finland genomför certifieringsorganet, utöver kraven i IP Arbetsvillkor, extra kontroller enligt nedan.</p>	<p>LISÄTARKASTUS IP TYÖEHDOT - AUDITOINNEISSA SUOMESSA Sertifiointielimen tulee tarkastaa Suomessa toimivien asiakkaiden auditoinneissa IP Työehtojen todentamisvaatimusten ohella lisätarkastuksena alla mainitut kohdat.</p>
<p>3.1 kontrollpunkt Det ska finnas en arbetsmiljöpolicy (verksamhetsprogram för arbetarskyddet) som beskriver hur företaget arbetar med arbetsmiljöfrågor, hur företaget tar ansvar för och vad man vill uppnå med arbetsmiljöarbetet. Verifiering Det finns en skriftlig arbetsmiljöpolicy.</p>	<p>3.1 tarkastuspiste Tulee olla työympäristöpolitiikka (työsuojelun toimintaohjelma), joka kuvaa kuinka yritys työskentelee työsuojelukysymysten kanssa, kuinka yritys ottaa vastuun ja mitä halutaan saavuttaa työsuojelutoiminnalla. Todentaminen Työympäristöpolitiikka löytyy kirjallisena.</p>
<p>3.2 kontrollpunkt Det ska finnas rutiner för systematiskt arbetsmiljöarbete som inkluderar en riskbedömning och en årlig uppföljning. Riskbedömning av arbetsmiljön ska genomföras och dokumenteras minst en gång per år samt när förändringar i verksamheten görs. Det ska ske vid närvarande av den som har det övergripande arbetsmiljöansvaret eller den som har delegerats arbetsmiljöuppgifter för den berörda verksamheten. Behov av åtgärder ska noteras i en åtgärdsplan där det framgår risk, förslag till åtgärd, tidpunkt då åtgärden ska vara genomförd, samt person som är ansvarig för genomförandet. Riskbedömningen och den årliga uppföljningen ska vara skriftlig Verifiering a) Den årliga riskbedömningen finns dokumenterad i en checklista eller liknande. b) Det framgår vilka som har deltagit i riskbedömningen. c) Eventuella åtgärder kan uppvisas i en åtgärdsplan. d) Den finns en skriftlig redovisning av den årliga uppföljningen.</p>	<p>3.2 tarkastuspiste Tulee olla käytännöt järjestelmälliseen työsuojelutoimintaan, sisältäen vaara-analyysin ja vuotuisen seurannan. Työympäristön vaara-analyysi tulee tehdä ja dokumentoida vähintään kerran vuodessa sekä silloin kun toiminnassa tehdään muutoksia. Sen tulee tapahtua, kun läsnä on kokonaisvaltainen työsuojeluvastuuhenkilö tai se, jolle on delegoitu työsuojelutehtävät kyseisen toiminnan osalta. Tarve toimenpiteille tulee huomioida toimenpidesuunnitelmassa mistä ilmenee riski, ehdotus toimenpiteeksi, ajankohta koska toimenpide tulee olla tehtynä, sekä toimenpiteen toteuttamisesta vastuussa oleva henkilö. Vaara-analyysi ja vuotuinen seuranta tulee olla kirjallisena. Todentaminen a) Vuotuinen vaara-analyysi on dokumentoitu tarkastuslistana tai vastaavana. b) Siitä ilmenee ketkä ovat osallistuneet vaara-analyysiin. c) Mahdolliset toimenpiteet voidaan näyttää toimenpidesuunnitelmassa. d) Vuotuisesta seurannasta löytyy kirjallinen selostus.</p>

<p>4.7 kontrollpunkt Arbetsmarknadsförsäkringar ska tecknas för all anställd personal och minst utgöras av arbetspensionsförsäkring, arbetsolycksfalls- och yrkessjukdomsförsäkring, grupplivförsäkring samt arbetsgivaren ska betala arbetslöshetsförsäkringsavgift och arbetsgivarens sjukförsäkringsavgift.</p> <p>Verifiering Dokumentation finns gällande arbetsmarknadsförsäkringar (lagstadgade socialförsäkringsavgifter) för all anställd personal</p>	<p>4.7 tarkastuspiste Työmarkkinavakuutukset tulee ottaa kaikille työntekijöille ja niiden tulee koostua vähintään työeläkevakuutuksesta, työtaturma- ja ammattitautivakuutuksesta, ryhmähenkivakuutuksesta, sekä työnantajan tulee maksaa työttömyysvakuutusmaksut ja työnantajan sairausvakuutusmaksut</p> <p>Todentaminen Löytyy dokumentit kaikkien työntekijöiden työmarkkinavakuutuksesta (lakisääteisistä sosiaalivakuutusmaksuista).</p>
<p>5.1 kontrollpunkt Den som anlitar en entreprenör och/eller ett bemanningsföretag med hemvist i ett annat land, ska säkerställa att entreprenören/bemanningsföretaget har betald mervärdeskatt (skattskyldighet) och sociala avgifter (enligt beställansvarslagen)</p> <p>Verifiering Registerintyg på betald mervärdeskatt och sociala avgifter för samtliga utländska egenföretagare och bemanningsföretag som anlitats finns.</p>	<p>5.1 tarkastuspiste Sen joka käyttää urakoitsijaa ja/tai henkilöstövuokrausyritystä, jolla on kotipaikka toisessa maassa, tulee varmistaa, että urakoitsijalla/henkilöstövuokrausyrityksellä on maksetut arvonlisäverot (verovelvollisuus) ja sosiaalimaksut (tilaajavastuulain mukaan).</p> <p>Todentaminen Todistus maksetusta arvonlisäverosta ja sosiaalimaksuista kaikille palkatuille ulkomaisille yksityisyrityksille ja henkilöstövuokrausyrityksille.</p>
<p>5.4 kontrollpunkt Bemanningsföretag ska till sina anställda - betala lön och andra ersättningar, inkl. semester, som baseras på den arbetstid/arbetsprestation som anges i kontraktet - redovisa och betala de anställdas skatter - betala lagstadgade arbetsgivaravgifter - teckna arbetspensionsförsäkring, arbetsolycksfalls- och yrkessjukdomsförsäkring, grupplivförsäkring samt betala arbetslöshetsförsäkringsavgift och arbetsgivarens sjukförsäkringsavgift.</p> <p>Verifiering Skriftligt avtal finns, som visar att bemanningsföretaget för sin anställda tar ansvar för löner och andra ersättningar, skatter, arbetsgivaravgifter samt arbetsmarknadsförsäkringar (lagstadgade socialförsäkringsavgifter).</p>	<p>5.4 tarkastuspiste Henkilöstövuokrausyrityksen tulee työntekijöilleen - maksaa palkka ja muut korvaukset, ml. loma, joka perustuu työaikaan/ sopimuksessa ilmoitettuun työsuoritukseen - antaa selvitys ja maksaa työntekijöiden verot - maksaa lakisääteiset työnantajamaksut - merkitä työeläkevakuutus, työtaturma- ja ammattitautivakuutus, ryhmähenkivakuutus, sekä maksaa työttömyysvakuutusmaksut ja työnantajan sairausvakuutusmaksut</p> <p>Todentaminen Kirjallinen sopimus, joka osoittaa, että henkilöstövuokraus-yritys ottaa vastuun työntekijöidensä palkoista ja muista korvauksista, veroista, työnantajamaksuista sekä työmarkkinavakuutuksista (lakisääteisistä sosiaalivakuutusmaksuista).</p>

Begrepplista - Sanasto

Kontrollpunkt Tarkastuspiste	Officiellt begrepp i Sverige på svenska Virallinen termi Ruotsissa ruotsiksi	Officiell motsvarighet i Finland på svenska Virallinen vastine Suomessa ruotsiksi	Officiell motsvarighet i Finland på finska Virallinen vastine Suomessa suomeksi	Tilläggsinformation Lisätietoa
2.1	Arbetsmiljö	Arbetskydd	Työsuojelu	
2.2	Skyddsombud	Arbetskyddsombud Arbetskyddsfullmäktige	Työsuojeluasiamies Työsuojeluvaltuutettu	
Kap. Luku 3	Arbetsmiljölagstiftning	Arbetskyddslagstiftning	Työsuojelulainsäädäntö	
3.1	Arbetsmiljöpolicy	Verksamhetsprogram för arbetskyddet	Työsuojelun toimintaohjelma (työympäristöpolitiikka)	Måste alltid vara skriftlig i Finland. Suomessa aina kirjallisena.
3.2	Systematiskt arbetsmiljöarbete	Systematiskt arbetskyddsarbete Systematisk arbetskyddsverksamhet	Järjestelmällinen työsuojelutoiminta	Ingår i verksamhetsprogram för arbetskyddet. Osa työsuojelun toimintaohjelmaa.
3.2	Riskbedömning	Farobedömning	Vaara-analyysi	
Kap. Luvut 4-5	Anställningsavtal	Arbetsavtal	Työsopimus	
4.4	Registrering av arbetstid	Arbetstidsbokföring	Työaikakirjanpito	
4.7, 5.2, 5.4	Liv- och arbetsskadeföräkring	Arbetsolycksfalls- och yrkessjukdomsförsäkring (OlyL-försäkring)	Työtapaturma- ja ammattitautivakuutus	Krav på fler arbetsmarkandsförsäkringar i Finland Suomessa vaaditaan enemmän työmarkkinavakuutuksia
Kap. Luku 5	Inhyrd arbetskraft	Hyrd arbetskraft Hyrt arbete	Vuokratyövoima Vuokrattu työntekijä	
5.1	F-skattesedel	Registrerinty på betald mervärdeskatt (skattskyldighet) och sociala avgifter (enligt beställansvarslagen)	Todistus maksetusta arvonlisäverosta (verovelvollisuus) ja sosiaalimaksuista (tilaajavastuulain mukaan)	F-skattesedel används ej i Finland Suomessa ei käytetä F-verokorttia
5.2	Arbetsmiljöverket	Regionförvaltningsverket	Aluehallintovirasto	
5.4	Liv- och arbetsskadeföräkring	Arbetsolycksfalls- och yrkessjukdomsförsäkring (OlyL-försäkring)	Työtapaturma- ja ammattitautivakuutus	Krav på fler arbetsmarkandsförsäkringar i Finland Suomessa vaaditaan enemmän työmarkkinavakuutuksia
5.10, 5.12, 5.13	Uppdragsavtal	Underleverantörsavtal	Alihankintasopimus Sopimus alihankinnasta	